



CUMUNITÀ
D'AGGLUMERAZIONE
DI BASTIA

JE TRIE MES DÉCHETS EN VACANCES

 SORTING MY RUBBISH WHILST ON HOLIDAY

 ICH TRENNE MEINEN MÜLL AUCH IM URLAUB

 DIFFERENZIO I MIEI RIFIUTI IN VACANZA



ALLOCAB : 0 800 000 055
(Numéro vert)

bastia-agglomeration.corsica



JE TRIE MES EMBALLAGES | SORTING MY PACKAGING | VERPACKUNGEN | DIFFERENZIO TUTTI I MIEI IMBALLAGGI



À déposer en vrac ou dans des sacs translucides dans la poubelle ou la borne jaune. Inutile de les laver, il suffit de bien les vider, ne pas les imbriquer.
Dispose of your packaging in bulk or in the transparent bin liners in the yellow bin. Lose oder in durchsichtigen Müllbeuteln in den gelben Abfalleimer.
Da conferire alla rinfusa o in sacchi trasparenti depositandoli nel bidone giallo.

• **Plastiques / Plastic packaging / Kunststoffverpackungen / Imballagi in plastica**

Bouteilles - emballages de sandwich - pots de yaourt - sacs plastiques...

Bottles - sandwich packaging - yoghurt pots - plastic bags...

Plastikflaschen - Sandwichverpackungen - Joghurtbecher - Plastiktüten...

Bottiglie - incarti in plastica di panini - vasetti di yogurt - buste di plastica...

• **Carton / Cardboard packaging / Kartonverpackungen / Imballaggi in cartone**

Boîtes de biscuits - briques alimentaires - sachets en kraft - cartonnettes...

Biscuit packets - food packets - kraft sachets - cardboard packets...

Kekspackungen - Getränkekartons - Papiertüten - Pappschachteln...

Confezioni per biscotti - tetrapak - buste in cartone kraft - cartoncini...

• **En métal / Metal packaging / Metallverpackungen / Imballaggi in metallo**

Canettes - boîtes de conserve - gourdes de compote - paquets de chips...

Tin cans - tins - compote jars - crisp packets...

Getränkedosen - Konservendosen - Guetschbeutel - Chipstüten...

Lattine - barattoli - buste di purea - confezioni di patatine.



JE TRIE MES BIODÉCHETS | SORTING MY ORGANIC WASTE | BIOABFALL | DIFFERENZIO I MIEI RIFIUTI ORGANICI



À déposer dans des sacs compostables dans la poubelle marron ou en vrac ou dans le composteur.

Dispose of your organic waste in compostable bin liners and then the brown bin or in bulk in the composter.

In Kompostierbare Müllbeutel in den braunen Abfalleimer oder lose in den Komposter.
Da mettere in sacchi compostabili depositandoli nel bidone marrone o alla rinfusa nella compostiera.

Da mettere in sacchi compostabili depositandoli nel bidone marrone o alla rinfusa nella compostiera.

Restes de fruits et légumes - coquilles d'œufs - marc et filtres de café - viande, poisson, produits laitiers (en petite quantité) - serviettes en papier (sauf nappes) - essuie-tout

Fruit and vegetables peelings - egg shells - coffee grounds and filters - meat, fish, dairy produce (small quantities) - paper towels (except tablecloths) - wipes

Obst- und Gemüsereste - Eierschalen - Kaffeesatz und Kaffeefilter - Fleisch, Fisch, Milchprodukte (in kleinen Mengen) - Papierservietten (keine Papiertischdecken) - Küchenpapier

Scarti di frutta e verdura - gusci d'uovo - fondi e filtri di caffè - carne, pesce, latticini (in piccole quantità) - tovaglioli di carta (tranne le tovagliette) - carta assorbente

JE TRIE MON VERRE | SORTING MY GLASS | GLAS | DIFFERENZIO TUTTI I MIEI IMBALLAGGI IN VETRO



À déposer en vrac ou dans des sacs translucides dans la poubelle ou la borne jaune. Inutile de les laver, il suffit de bien les vider, ne pas les imbriquer.
Dispose of your packaging in bulk or in the transparent bin liners in the yellow bin. Lose oder in durchsichtigen Müllbeuteln in den gelben Abfalleimer.
Da conferire alla rinfusa o in sacchi trasparenti depositandoli nel bidone giallo.

- **Bouteilles – bocaux – pots de confiture**

Bottles – jars – jam jars

Flaschen – Einmachgläser – Marmeladengläser

Bottiglie – barattoli – vasetti di marmellata

- **Pots et flacons de cosmétiques**

Cosmetic pots and containers

Glastiegel und Kosmetikfläschchen

Vasetti e flaconi di cosmetici



JE TRIE MES PAPIERS | SORTING MY PAPER | PAPIER | DIFFERENZIO TUTTI I MIE CARTE



À déposer en vrac ou dans des sacs translucides dans la poubelle ou la borne jaune. Inutile de les laver, il suffit de bien les vider, ne pas les imbriquer.
Dispose of your packaging in bulk or in the transparent bin liners in the yellow bin. Lose oder in durchsichtigen Müllbeuteln in den gelben Abfalleimer.
Da conferire alla rinfusa o in sacchi trasparenti depositandoli nel bidone giallo.

- **Journaux – prospectus – catalogues brochures – dépliants – flyers**

Newspapers – flyers – catalogues – brochures – leaflets – notices

Zeitungen – Prospekte – Kataloge – Broschüren – Faltblätter – Flyer

Giornali – opuscoli – cataloghi – brochure – depliant – volantini

- **Courriers – enveloppes – livres – cahiers**

Letters – envelopes – books – textbooks

Briefe – Umschläge – Bücher – Hefte

Corrispondenza – buste – libri – quaderni

- **Tickets de transport, de caisse, de carte bleue, de spectacle**

Transport tickets – till receipts – credit card receipts – event tickets

Fahrkarten – Kassenbons – Kreditkartenbelege – Eintrittskarten

Titoli di viaggio – scontrini – documenti bancari – biglietti di spettacoli



JE TRIE MES VÊTEMENTS / SORTING MY CLOTHING / KLEIDUNG / DIFFERENZIO I MIEI ABITI



À déposer propres et secs, dans un sac fermé et chaussures liées par paire, dans la borne à textiles.

Dispose of your clothing in the textiles bin.

Sauber und trocken in di Abfallsäule für Textilien.

Da conferire depositandoli nell'apposito cassonetto dedicato ai materiali tessili.

- **Maillots de bain - serviettes de plage - fouta**

Swim suits - beach towels - thin linen towels

Badelkleidung - Badetücher - Fouta

Costumi da bagno - teli di spiaggia - copricostume

- **Shorts - tee-shirts - chaussures - sacs**

Shorts - tee-shirts - shoes - bags

Shorts - T-shirts - Schuhen - Taschen

Pantaloncini - magliette - scarpe - borse

JE TRIE MES OBJETS DE PLAGE / SORTING MY BEACH ITEMS / STRANDAUSRÜSTUNG / DIFFERENZIO I MIEI ACCESSORI DA MARE



À déposer en vrac dans le bac dédié ou à la recyclerie.

Dispose of old beach items in bulk in the dedicated bin or at the waste disposal.

Lose in den speziellen Sammelcontainer oder in das Müllsammelstelle.

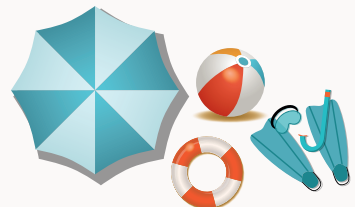
Da conferire depositandoli nell'apposito contenitore o smaltimento rifiuti.

- **Bouées - matelas pneumatiques - parasols - pelles - seaux - combinaisons de plongée - masques**

Floats - air mattresses - parasols - spades - buckets - diving suits - masks

Schwimmreifen - Luftmatratzen - Sonnenschirme - Schaufel - Eimer - Tauchanzug - Taucherbrillen

Salvagenti - materassini - ombrelloni - pala - secchiello - mute - maschere

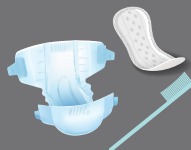


JE JETTE LE RESTE / THROW AWAY THE REST AS GARBAGE/ RESTMÜLL / DOVE CONFERIRE RIFIUTI NON ELENCATI IN PRECEDENZA



À déposer dans un sac fermé dans la poubelle noire.
Dispose of all other items in a sealed bag in the black bin.
In einem geschlossenen Müllbeutel in den schwarzen Abfalleimer.
Da conferire in un sacchetto chiuso deposalidoli nel bidone nero.

- **Protections féminines - cotons - brosse à dents - couches -vaisselle jetable**
Feminine health products - cotton - toothbrushes -nappies - disposable crockery
*Damenbinden und Slipeinlagen - Baumwollpads - Zahnbürsten - Windeln Einweg-
geschirr*
*Salvaslip e assorbenti - cotone idrofilo - spazzolini da
denti - pannolini - stoviglie monouso*



GRAZIE, INSEME FEMU A TRASCELTA !

MERCI POUR VOTRE GESTE !

Thanks for your help !
Vielen Dank für Ihre Mitarbeit !
La ringraziamo per il suo prezioso contributo !



ALLOTAB : 0 800 000 055
(Numéro vert)

bastia-agglomeration.corsica



CUMUNITÀ
D'AGGLUMERAZIONE
DI BASTIA